



Programme de parrainage
Elèves de l'école Tuong Lai et de l'Orphelinat Duc Son
Aide à l'enfance handicapée
Hué – Viêt-Nam
Décembre 2009

Chuc Mung Nam Moi 2010

Meilleurs vœux pour l'année 2010

Bretagne - Vietnam et les enfants de l'école Tuong Lai vous souhaitent de joyeuses fêtes de fin d'année et une bonne et heureuse année 2010.



Cérémonies d'ouverture de la nouvelle année scolaire

La cérémonie d'ouverture de la nouvelle année scolaire 2009-2010 a eu lieu le 09 septembre à l'école Tuong lai dans la joie et la bonne humeur. La fête s'est tenue en présence des enfants, des personnels, des familles, mais également de visiteurs extérieurs.

Les enfants et les enseignants ont offerts de merveilleuses et touchantes performances musicales et artistiques.

La nouvelle année commence avec beaucoup de nouveaux challenges et de nouvelles activités !



Le 17 août dernier a débuté également la nouvelle année scolaire pour les enfants des deux classes spécialisées de l'orphelinat de Duc Son, et soutenues financièrement par Bretagne-Vietnam.

Les enfants et les enseignantes ont été très heureux de débiter cette nouvelle année scolaire, et avec elle de nouvelles activités, encore plus tournées vers la vie quotidienne.

La rentrée des classes a eu lieu également pour nos deux classes de Huong Son et Huong Hoa.

Des joueurs de Foot sélectionnés à l'école Tuong Lai !



Avec l'aide du ministère des sports, les enfants de l'école Tuong Lai ont pris part à la compétition sportive organisée avec les autres écoles et institutions. Les enfants ont remporté deux médailles d'or et une médaille d'argent. Nous pouvons leur adresser toutes nos félicitations.

Quatre enfants dont 3 bénéficiant de notre programme de parrainage Nguyen Huu Tri, Nguyen Van Tuy Vu and Ngo Huu Ky Phong ont été sélectionnés dans l'équipe de football des jeunes handicapés par l'association norvégienne « Football for all » organisation proche de la fédération norvégienne de football.

Ils ont participé aux rencontres internationales organisées à Hué en compagnie notamment d'équipes laotienne, thaïlandaise. Aujourd'hui, ils bénéficient toujours deux fois par semaine d'entraînement au stade provincial de Hué.

Bretagne Vietnam offre 30 fauteuils roulants à des jeunes handicapés de la région de Hué

Bretagne-Vietnam a offert 30 fauteuils roulants à 30 jeunes adultes handicapés de la province de Thua Thien Hue suivant actuellement une formation professionnelle et vivant dans les locaux du Centre de Formation des Métiers et de Recherche d'emplois pour les Handicapés qui relève de l'AAHO (association d'aide aux handicapés de la province de Thua Thien Hué).

Chaque fauteuil coûtait 100 € et grâce au don de généreux donateurs, par ailleurs parrain et marraine de notre association, cet achat a pu être réalisé.



Notre présidente, Mme Françoise Legodec a eu le plaisir de participer à la remise de ces fauteuils en présence des dirigeants de ce Centre (retraités pour la plupart et bénévoles), de Mr Ngo, notre coordinateur général et de Mr Phu, vice directeur du service des relations internationales de la Province. 140 jeunes adultes, dont 110 handicapés (mentaux ou physiques), et 30 orphelins suivent une formation dans ce centre.

Quatre vingt dix élèves vivent dans le Centre où 6 formations sont dispensées : couture, menuiserie, broderie, informatique, réparation motos et électricité. Les formations sont de 6 à 12 mois. Après le diplôme, les handicapés légers rentrent dans leurs villages, les plus sévèrement atteints restent au Centre.

Tous ces jeunes sont issus de familles très pauvres et ce Centre fonctionne grâce aux associations caritatives et à certains organismes locaux.

Si vous le souhaitez, vous pouvez vous aussi offrir un fauteuil roulant en nous adressant un don de 100 € qui sera déductible de vos impôts. Pour toute demande d'information : handicap@bretagne-vietnam.com

Les activités scolaires à l'école Tuong Lai

Le journal scolaire

Le journal de l'école est une activité dirigée par les enfants qui les aide à exprimer leurs idées et à parler de leurs activités quotidiennes à l'école mais également à l'extérieur du monde scolaire.

L'ouvrage est écrit par les élèves eux même et est publié une fois par mois.

Exprimer son opinion et partager son point de vue permet de développer son indépendance, sa créativité, son esprit critique et renforce la confiance en soi.





L'approche utilisée par les enseignantes laisse libre cours aux élèves pour le choix des sujets. Le rôle de l'enseignant est de stimuler les idées auprès des enfants, et de les aider à trouver des sujets intéressants comme le festival de Hué, les sorties pique-niques, les expériences personnelles.

Comme tous les élèves ne sont pas aptes à écrire, les enseignants encouragent et stimulent d'autres formes d'expression comme l'utilisation d'images, ou de mots écrits sur de petits cartons.

En complément, l'école demande aux élèves de taper leurs textes sur un ordinateur, ce qui leur permet d'une part d'améliorer leur orthographe, mais également d'avoir l'accès à la technologie moderne.

Faire un cadeau à mon filleul

Si vous souhaitez faire un cadeau à votre filleul(e), vous avez deux possibilités. Soit vous passez par l'intermédiaire d'un bénévole de l'association se rendant au Vietnam, soit vous envoyez votre cadeau par la poste à l'OGCDC à l'adresse ci-dessous et en respectant bien les consignes indiquées.

Si vous passez par un bénévole, nous vous suggérons une somme maximale de 20 € (ce don représentant un cadeau ne donne pas droit à une déduction fiscale) que vous enverrez par chèque libellé à Association Bretagne-Vietnam, envoyé séparément des chèques de parrainage. Je remettrai la somme à la personne se rendant à hué et qui pourra acheter sur place, pour environ 5 €, par exemple, un jouet, un vêtement ou des friandises et remettre le reste de la somme à la famille. Quinze Euros ou 300 000 Dongs, représentent une belle somme pour la grande majorité des familles et leur permet d'améliorer l'ordinaire de toute la famille.

N'oubliez pas d'indiquer le nom et le prénom de l'enfant ainsi que sa date de naissance. Bien spécifier également qu'il s'agit d'un enfant bénéficiant de programme de parrainage Bretagne-Vietnam



Adresse de l'OGCDC :

**OFFICE OF GENETIC COUNSELING AND
DISABLED CHILDREN (OGCDC)**

To the attention of Phuong Anh

Hue Medical College

06 Ngo Quyen Street –

Hue City

Vietnam

Programme de parrainage



Depuis bientôt trois années, nous avons mis en place notre programme de parrainage en faveur des enfants handicapés de l'école Tuong Lai, mais également des classes spécialisées de l'orphelinat de Duc Son.

Cette action permet aux enfants les plus défavorisés d'avoir accès à l'école et à une éducation adaptée et de très grande qualité. Cette opportunité leur facilite leur intégration sociale.

La situation économique au Vietnam actuellement avec une inflation proche des 20 % par an touche les familles les plus défavorisées.

Nous avons été alertés par notre partenaire l'OGCDC qu'un nombre grandissant de familles faisait face à de nombreuses difficultés financières et ne pouvait plus payer les frais de scolarités de leurs enfants.

Il nous faut trouver des parrains et marraines et c'est pourquoi vous trouverez dans ce courrier un bulletin de parrainage. Nous sommes sûrs que vous saurez diffuser cette information autour de vous et ainsi nous aider à trouver de nouveaux parrains et marraines. Les enfants de l'école Tuong Lai et de l'orphelinat de Duc Son ont besoin de nous. Nous vous en remercions par avance



2010 : année du Tigre



Une nouvelle année chinoise commencera le **14 février 2010**. Cette nouvelle année sera placée sous le signe de l'animal symbolique **du Tigre** et de l'élément cosmogonique du métal.

Pour la neuvième année consécutive, nous vous convions à venir fêter le Têt (nouvel an vietnamien) le **31 janvier** à la salle des Lavandières de Goven (35) Vous trouverez dans ce courrier un bulletin d'inscription au repas à renvoyer avant le 10 janvier.

Le Tigre

虎

Principal atout	courageux, de parole
Gros défaut	très personnel, parfois dur, mauvais caractère, inconscient du danger.
Il aime	être indépendant, maître à bord, prendre des risques, partir à l'aventure.
Il n'aime pas	la concurrence, l'obéissance et la médisance, particulièrement lorsque c'est lui qui est concerné.
En amour	les amours de coin du feu ne sont pas son genre, vit chaque passion avec la même intensité, mais change dès qu'il s'ennuie.
Son désir	être le meilleur en tout, n'hésite pas à prendre des risques, mais veut être le premier.
Côté finances	adore lancer des idées nouvelles, sait prendre des risques à condition que ce soit lui l'instigateur.

Le tigre est frondeur et indiscipliné. Il a un caractère emporté et se trouve toujours en révolte contre son supérieur hiérarchique. Il est du bois dont on fait les révolutionnaires, les meneurs d'hommes... Malheureusement, comme tous les chefs, il ne mérite pas toujours la confiance qu'on lui accorde, et quand il crie " en avant! ", en affaires comme en amour, et comme à la guerre, les gens bien avisés feraient bien de réfléchir avant d'agir et, quelquefois même, de le retenir par les basques. Le tigre pourrait les mener à la catastrophe. Il pousse en effet le goût du risque jusqu'à la témérité et même l'inconscience.

Il est difficile de résister à son magnétisme. Son autorité naturelle lui confère un certain prestige. Il déteste obéir mais se fait obéir. On le respecte. Personne n'ose lui dire ses quatre vérités. Et, alors même qu'on essaie de le détruire, on le vénère.

S'il parvient à réfléchir avant d'agir et à écouter les conseils de prudence, il peut atteindre la plus grande réussite.

Violent, emporté, batailleur, il est capable de se dévouer jusqu'à la mort pour une cause.













Obstiné et têtu, processif et souvent mesquin, il est toujours en conflit avec quelqu'un. Égoïste pour les petites choses, il est capable de grands actes désintéressés. D'esprit étroit, il ne fait confiance à personne.

Le tigre va toujours de l'avant, méprise l'autorité établie, la hiérarchie et les esprits conservateurs. Paradoxalement, il peut reculer devant une décision importante jusqu'à ce qu'il soit trop tard pour la prendre.

Le tigre pourra être un chef militaire, un chef d'entreprise. Il pourra même devenir un gangster redoutable. Il aimera tous les métiers qui comportent des risques. Il en sera de même pour les femmes tigres qui seront toujours les premières à lancer une idée ou à partir en guerre contre une habitude ou pour acquérir un droit.

Le tigre ne sera pas intéressé directement par l'argent, mais il pourra faire fortune. C'est l'homme d'action par excellence. C'est aussi l'homme des destinées exceptionnelles, des situations inespérées (Élisabeth d'Angleterre, née en 1926, année du tigre, n'était pas destinée à régner).

Les signes du zodiac chinois - Les 12 Animaux

 L'année du rat 1912, 1924, 1936, 1948, 1960, 1972, 1984, 1996, 2008	 L'année du cheval 1918, 1930, 1942, 1954, 1966, 1978, 1990, 2002, 2014
 L'année du buffle 1913, 1925, 1937, 1949, 1961, 1973, 1985, 1997, 2009	 L'année du mouton 1919, 1931, 1943, 1955, 1967, 1979, 1991, 2003, 2015
 L'année du tigre 1914, 1926, 1938, 1950, 1962, 1974, 1986, 1998, 2010	 L'année du singe 1920, 1932, 1944, 1956, 1968, 1980, 1992, 2004, 2016
 L'année du lapin 1915, 1927, 1939, 1951, 1963, 1975, 1987, 1999, 2011	 L'année du coq 1921, 1933, 1945, 1957, 1969, 1981, 1993, 2005, 2017
 L'année du dragon 1916, 1928, 1940, 1952, 1964, 1976, 1988, 2000, 2012	 L'année du chien 1922, 1934, 1946, 1958, 1970, 1982, 1994, 2006, 2018
 L'année du serpent 1917, 1929, 1941, 1953, 1965, 1977, 1989, 2001, 2013	 L'année du cochon 1923, 1935, 1947, 1959, 1971, 1983, 1995, 2007, 2019